

DODATOK č. 1
k ZMLUVE o PREVÁDZKOVANÍ č. 43/05/71716/22, uzatvorenej dňa
21. októbra 2022 (ďalej len „Zmluva o prevádzkovaní“)

uzatvorený medzi zmluvnými stranami:

1. Vlastníkom:

Obec **Obec Cabaj - Čápor**
zastúpená: Ing. Pavol Lehoťák, starosta obce
IČO: 00 307 785
DIČ: 2021252673
bankové spojenie: VÚB, a. s.
číslo účtu: 24120162/0200
IBAN: SK70 0200 0000 0000 2412 0162
BIC: SUBASK
tel./fax/e-mail: 037/7888405 / starosta@cabajcapor.sk, obec@cabajcapor.sk
(ďalej ako „vlastník“)

a

2. Prevádzkovateľom:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

so sídlom: Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
zastúpená:

PhDr. Mgr. art. Otokar Klein, ArtD.
predseda predstavenstva

Ing. Marek Illéš
člen predstavenstva

osoba oprávnená rokovať vo veciach zmluvných a technických:

Zastúpená: Margita Kršáková, vedúci a riaditeľ OZ Nitra
IČO: 36550949
registrácia v OR: OS Nitra, Odd.: Sa, vl. č. 10193/N
bankové spojenie: VÚB a.s., Nitra
číslo účtu: 192503162/0200
IBAN: SK65 0200 0000 1900 0250 3162
BIC : SUBASKBX
tel./fax/e-mail: 037/69 49 255, fax. 037/77 33 125, margita.krsakova@zsvs.sk
(ďalej ako „prevádzkovateľ“)

Čl. I

Obec Cabaj - Čápor je vlastníkom verejného vodovodu a verejnej kanalizácie v katastrálnom území Cabaj.

Čl. II

1. V súlade so zámerom vlastníka zabezpečiť prevádzkovanie vodných stavieb uvedených v Čl. I tohto dodatku č. 1 k Zmluve o prevádzkovaní (ďalej len „dodatok“) odborne

spôsobilou osobou – Západoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s., sa zmluvné strany dohodli na doplnení Zmluvy o prevádzkovaní v nasledovnom rozsahu:

a) V Čl. I., ods. 1. Zmluvy o prevádzkovaní sa pred posledným odsekom dopĺňa text:
„Predmetom prevádzkovania v zmysle tejto zmluvy sú aj verejný vodovod a verejná kanalizácia vybudované v rámci stavby „OBYTNÁ ZÓNA NOVÝ CABAJ II““

- k. ú.: Cabaj
- nachádzajúcej sa na pozemkoch katastrálnej mapy – stavu „C“ parc. č. 871/123, 871/234, „E“ parc. č. 875/7,
(povolená na vybudovanie vodnej stavby a uvedená do trvalého užívania na základe rozhodnutia:
- Povolená Okresným úradom Nitra, odbor starostlivosti o životné prostredie, Štefánikova trieda 69, 949 01 Nitra č.s.: **OU-NR-OSZP3-2023/006848-007** zo dňa 17.07.2023, právoplatné dňa 23.08.2023.
- Uvedená do trvalého užívania Okresným úradom Nitra, odbor starostlivosti o životné prostredie, Štefánikova trieda 69, 949 01 Nitra č.s.: **OU-NR-OSZP3-2024/024403-008** zo dňa 16.12.2024, právoplatné dňa ~~16.12.2024~~,
16.12.2024,

b) V Čl. I., ods. 3. Zmluvy o prevádzkovaní sa pred predposledným odsekom dopĺňa text:

”

- SO 101.1 Rozvádzací vodovodný rád pre UČ1

„RAD 3“ HDPE100 D110 SDR17 (DN100) – 547,1 m

- SO 101.2 Rozvádzací vodovodný rád pre UČ2

„RAD 4“ HDPE100 D110 SDR17 (DN100) – 704,3 m

„RAD 4-1“ HDPE100 D90 SDR17 (DN80) – 174,2 m

- SO 101.3 Rozvádzací vodovodný rád pre UČ3

„RAD 4-10“ HDPE100 D110 SDR17 (DN100) – 315,5 m

„RAD 4-13“ HDPE100 D90 SDR17 (DN80) – 98,0 m

„RAD 4-11“ HDPE100 D90 SDR17 (DN80) – 136,0 m

„RAD 4-12“ HDPE100 D90 SDR17 (DN80) – 116,9 m

- SO 102.1 Splašková kanalizácia pre UČ1:

„Stoka C“ DN300 PP SN10 – 526,1 m

„Stoka C-1“ DN300 PP SN10 – 36,6 m

„Stoka C-2“ DN200 PP SN10 – 18,4 m

„Stoka C-3“ DN200 PP SN10 – 21,2 m

„Stoka C-4“ DN200 PP SN10 – 22,1 m

„Stoka C-5“ DN200 PP SN10 – 19,8 m

„Stoka C-6“ DN200 PP SN10 – 19,9 m

„Stoka C-7“ DN200 PP SN10 – 16,4 m

„Stoka C-8“ DN200 PP SN10 – 12,1 m

• SO 102.2 Splašková kanalizácia pre UČ2:

„Stoka D“	DN300 PP SN10	– 567,6 m
„Stoka D-1“	DN300 PP SN10	– 64,6 m
„Stoka D-2“	DN300 PP SN10	– 49,7 m
„Stoka D-3“	DN300 PP SN10	– 49,8 m
„Stoka D-4“	DN300 PP SN10	– 49,6 m
„Stoka D-5“	DN300 PP SN10	– 64,9 m
„Stoka D-6“	DN300 PP SN10	– 66,8 m
„Stoka D-7“	DN300 PP SN10	– 65,2 m
„Stoka D-8“	DN300 PP SN10	– 65,1 m
„Stoka D-9“	DN300 PP SN10	– 65,3 m

• SO 102.3 Splašková kanalizácia pre UČ3:

„Stoka D-10“	DN300 PP SN10	– 194,6 m
„Stoka D-10-2“	DN300 PP SN10	– 54,8 m
„Stoka D-10-1“	DN300 PP SN10	– 54,3 m
„Stoka D-11“	DN300 PP SN10	– 127,7 m
„Stoka D-12“	DN300 PP SN10	– 98,9 m
„Stoka D-13“	DN300 PP SN10	– 77,3 m
„Stoka D-14“	DN300 PP SN10	– 55,3 m
„Stoka D-15“	DN300 PP SN10	– 34,4 m

„Doplnenie akumulácie splaškových vôd k existujúcej čerpacej stanici“
- Akumulačná nádrž o objeme 28,5 m³.“

2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o prevádzkovaní zostávajú v platnosti bez zmeny.

Čl. III

1. Ustanovenia Zmluvy o prevádzkovaní sa v plnej miere vzťahujú i na zabezpečenie prevádzkovania verejného vodovodu a verejnej kanalizácie špecifikovaných v Čl. II tohto dodatku.
2. Prevzatie predmetnej verejnej kanalizácie a verejného vodovodu na prevádzkovanie potvrdí prevádzkovateľ podpisom preberacieho protokolu.
3. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o prevádzkovaní.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom podpísania preberacieho protokolu zmluvnými stranami, nie však skôr ako dňom nasledujúcim po dni zverejnenia dodatku podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5. Tento dodatok je vyhotovený v 5-tich vyhotoveniach, z ktorých 2 výtlačky sú určené pre vlastníka a 3 pre prevádzkovateľa.
6. Zmluvné strany si dodatok prečítali a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú zástupcovia oprávnení v mene zmluvných strán konať.

Príloha: Úradný výpis z uznesenia obecného zastupiteľstva o schválení prevádzkovania vodohospodárskeho majetku obce Západoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a. s., Zmluvou o prevádzkovaní, v znení jej dodatku, na dobu neurčitú za podmienok určených v Zmluve o prevádzkovaní.

V Cabaj-Čápore dňa

16 APR. 2025

V Nitre dňa

16-06-2025

Za vlastníka:

Za prevádzkovateľa:

ZÁPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.
HABRIZO ZA DŮM PŘÍRODNÍ
930 02 NITRA
- 6 -

Ing. Pavol Lehoták
starosta obce Cabaj - Čápor



.....
PhDr. Mgr. art. / Otokar / Kabin ArtD.
predsed.

..

.....
Ing. Marek Illés
člen predstavenstva

K bodu programu:

12. Dodatok č. 1 k Zmluve o prevádzkovaní verejného vodovodu a verejnej kanalizácie v lokalite Nový Cabaj

**Uznesenie č. 32/2025
zo zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Cabaj-Čápor
zo dňa 14. apríla 2025**

Obecné zastupiteľstvo v Cabaji-Čápore
schvaľuje

Dodatok č. 1 k Zmluve o prevádzkovaní verejného vodovodu a verejnej kanalizácie č. 43/05/71716/22, uzatvorenej dňa 21. októbra 2022, vybudované v rámci stavby „**OBYTNÁ ZÓNA NOVÝ CABAJ II**“, medzi obcou Cabaj-Čápor ako vlastníkom a Značajevanalen vodárenskou spoločnosťou ako prevádzkovateľom.

/ Ing. Pavol Lejtošák

Overovatelia: Mgr. Veronika Kováčová

Ing. Emil Žoldoš

